

**Ersatzteilliste  
Spare Parts List  
Liste des pièces de rechange**

# **HD 655 M**

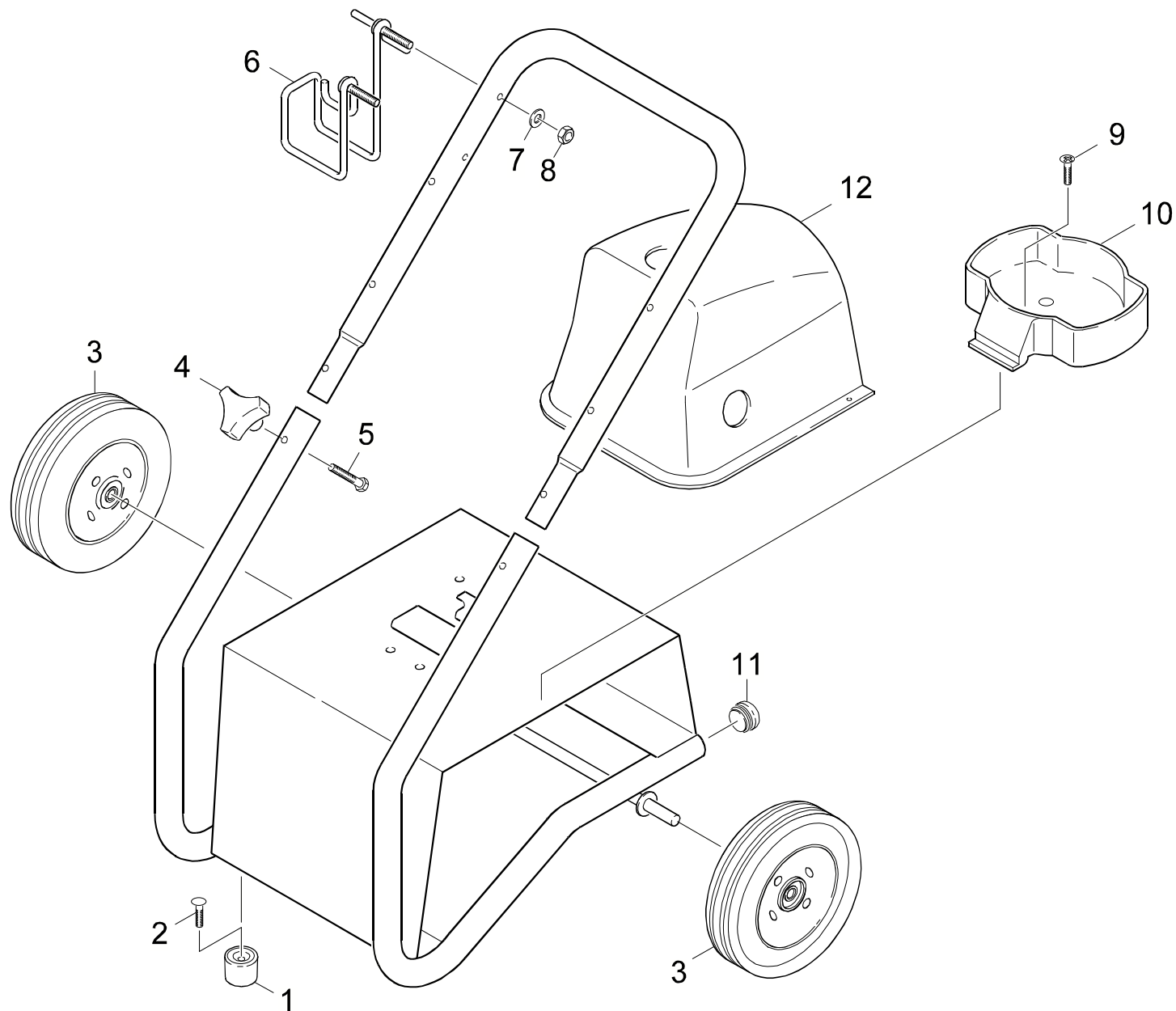
**1.069-950.0 K 6.55M-WB \*CA**

GRUPPE: 1.0 RAHMEN  
GROUP: 1.0 FRAME  
GRUPPE: 1.0 CADRE

**A1**

**HD 655 M**

**GRUPPE: 1.0 RAHMEN**  
**GROUP: 1.0 FRAME**  
**GRUPPE: 1.0 CADRE**



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 1.0 RAHMEN  
GROUP: 1.0 FRAME  
GROUPE: 1.0 CADRE

C1

HD 655 M

| POS.<br>ITM.<br>POS. | BENNENUNG<br>DESCRIPTION<br>DESIGNATION                  | TEILE-NR.<br>PART-NO.<br>NO.PIECE | STCK<br>QTY.<br>NBR. |
|----------------------|--|-----------------------------------|----------------------|
| 1                    | GUMMIPUFFER / RUBBER BUFFER / BUTOIR CAOUTCHOUC          | 9.183-405.0                       | 2                    |
| 2                    | BOLZEN 5/16"-18X3/4" / BOLT / BOULON                     | 9.196-308.0                       | 2                    |
| 3                    | RAD 8 1/4" X 2 1/2" / WHEEL / ROUE                       | 9.189-009.0                       | 2                    |
| 4                    | STERNGRIF 1/4" / CONTROL KNOB / POIGNEE-ETOILE           | 9.182-353.0                       | 2                    |
| 5                    | FL.RD.SCHR / SAUCER-HEAD SCREW / BOULON A TETE<br>BOMBEE | 9.196-307.0                       | 2                    |
| 6                    | HALTER / BRACKET / FIXATION                              | 9.142-009.0                       | 1                    |
| 7                    | SCHEIBE / WASHER / RONDELLE                              | 9.198-003.0                       | 2                    |
| 8                    | MUTTER / NUT / ECROU                                     | 5.310-105.0                       | 2                    |
| 9                    | SCHRAUBE / SCREW / VIS                                   | 9.196-028.0                       | 1                    |
| 10                   | ABLAGE REINIGUNGSMITTEL / FILING / COUVERCLE             | 9.134-007.0                       | 1                    |
| 11                   | STOPFEN SCHWARZ / PLUG / BOUCHON                         | 9.183-001.0                       | 2                    |
| 12                   | HAUBE / COVER / CAPOT                                    | 9.136-354.0                       | 1                    |

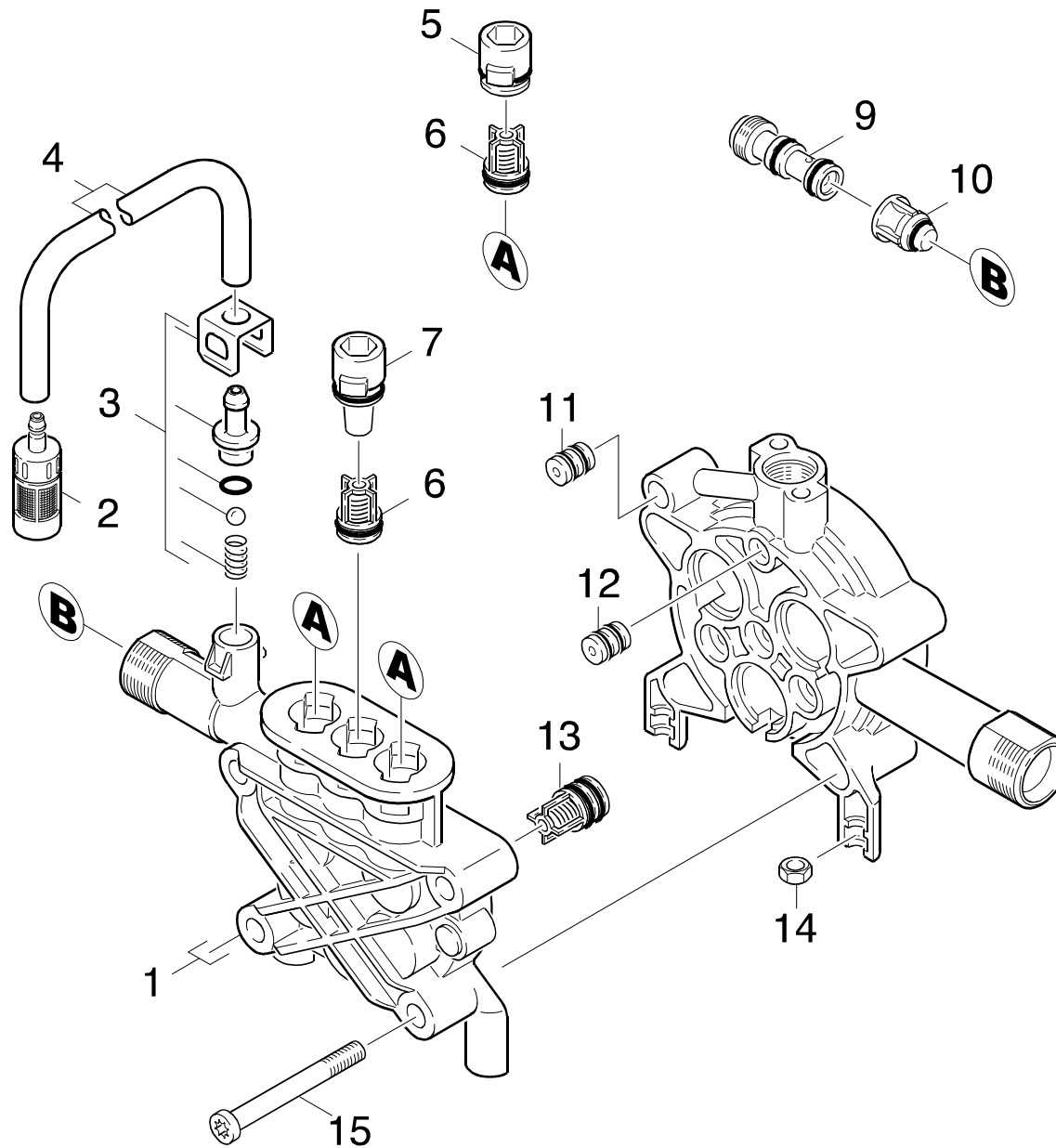
"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 2.0 PUMPENSATZ  
GROUP: 2.0 PUMP SET  
GRUPPE: 2.0 JEU (ENSEMBLE) DE POMPE

**A2**

**HD 655 M**

**GRUPPE: 2.0 PUMPENSATZ**  
**GROUP: 2.0 PUMP SET**  
**GRUPPE: 2.0 JEU (ENSEMBLE) DE POMPE**



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 2.1 ZYLINDERKOPF  
GROUP: 2.1 CYLINDER HEAD  
GROUPE: 2.1 CULASSE

C2

HD 655 M

| POS.<br>ITM.<br>POS. | BENNENUNG<br>DESCRIPTION<br>DESIGNATION  | TEILE-NR.<br>PART-NO.<br>NO.PIECE | STCK<br>QTY.<br>NBR. |
|----------------------|--|-----------------------------------|----------------------|
| 1                    | ZYLINDERKOPF / CYLINDER HEAD / CULASSE   | 5.550-260.0                       | 1                    |
| 2                    | FILTER / FILTER / FILTRE   | 4.862-032.0                       | 1                    |
| 3                    | ERSATZTEILSET / SPARE PARTS KIT / KIT DE PIECES  | 2.883-158.0                       | 1                    |
| 4                    | SCHLAUCH DN 5 / HOSE / TUYAU FLEXIBLE  | 6.388-216.0                       | 1                    |
|                      | <b>ALS METERWARE BESTELLEN/TO ORDER AS CUT<br/>GOODS/COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE</b> |                                   |                      |
| 5                    | VENTILSTOPFEN KPL. / PLUG / BOUCHON  | 4.132-010.0                       | 2                    |
| 6                    | DRUCKVENTIL KPL. / PRESSURE VALVE / SOUPAPE  | 4.580-307.0                       | 3                    |
| 7                    | VENTILSTOPFEN KPL. / PLUG / BOUCHON  | 4.132-011.0                       | 1                    |
| 9                    | DUESENEINSATZ / NOZZLE INSERT / INSERT DE BUSE   | 4.769-035.0                       | 1                    |
| 10                   | VENTIL KPL. / VALVE / SOUPAPE  | 4.580-022.0                       | 1                    |
| 11                   | DROSSEL KPL. / THROTTLE / ETRANGLEMENT   | 4.030-070.0                       | 1                    |
| 12                   | VERBINDUNGSSTUECK / JOINING PIECE / PIECE DE<br>JUNCTION                                     | 4.030-045.0                       | 1                    |
| 13                   | SAUGVENTIL KPL. / SUCTION VALVE / SOUPAPE  | 4.580-603.0                       | 3                    |
| 14                   | 6KT-MUTTER M 6 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL   | 7.311-003.0                       | 2                    |
| 15                   | 6KT-SCHR. M 8X 70 / HEXAGONAL HEAD SCREW / VIS<br>HEXAGONAL                                  | 7.304-097.0                       | 4                    |

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /





GRUPPE: 2.2 KOLBENFUEHRUNG  
GROUP: 2.2 PISTON GUIDANCE  
GROUPE: 2.2 GARDE DE PISTON

E2

HD 655 M

| POS.<br>ITM.<br>POS. | BENNENNUNG<br>DESCRIPTION<br>DESIGNATION               | TEILE-NR.<br>PART-NO.<br>NO.PIECE | STCK<br>QTY.<br>NBR. |
|----------------------|--|-----------------------------------|----------------------|
| 1                    | NUTRING / GROOVED RING / JOINT A LEVRES                | 6.362-875.0                       | 3                    |
| 2                    | SCHEIBE / WASHER / RONDELLE                            | 5.115-674.0                       | 3                    |
| 3                    | NUTRING 12X20X4/6 / GROOVED RING / JOINT A LEVRES      | 6.365-393.0                       | 3                    |
| 4                    | FORMTEIL KPL. / MOULDED PART / PREFORME                | 4.030-123.0                       | 1                    |
|                      | <b>VERSION 2</b>                                       |                                   |                      |
| 5                    | O-RING 3,69 KPL. / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE         | 6.362-852.0                       | 1                    |
| 6                    | UEBERSTROEMER KPL. / SPILL VALVE / VALVE DE BARRAGE    | 4.580-618.0                       | 1                    |
| 7                    | SCHRAUBE M 6X 20 / SCREW / VIS                         | 7.303-048.0                       | 2                    |
| 8                    | DECKEL / COVER / COUVERCLE                             | 5.063-755.0                       | 1                    |
| 9                    | KOLBEN KPL. / PISTON / PISTON                          | 4.553-173.0                       | 3                    |
| 10                   | DRUCKFEDER / PRESSURE SPRING / RESSORT A PRESSION      | 5.332-391.0                       | 3                    |
| 11                   | KOLBENFUEHRUNG / PISTON GUIDANCE / GARDE DE PISTON     | 5.060-642.0                       | 1                    |
| 12                   | SIEB / STRAINER / CREPINE                              | 6.414-384.0                       | 1                    |
| 13                   | ANSCHLUSS 3/4" / CONNECTION / RACCORD                  | 6.389-870.0                       | 1                    |
| 14                   | SCHLAUCHKUPPLUNG / HOSE COUPLING / RACCORD<br>POMPIERS | 9.083-003.0                       | 1                    |
| 15                   | FORMTEIL KPL. / MOULDED PART / PREFORME                | 4.030-069.0                       | 1                    |
|                      | <b>VERSION 1</b>                                       |                                   |                      |

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

**GRUPPE: 3.0 MOTOR**  
**GROUP: 3.0 MOTOR**  
**GRUPPE: 3.0 MOTEUR**

**A3**

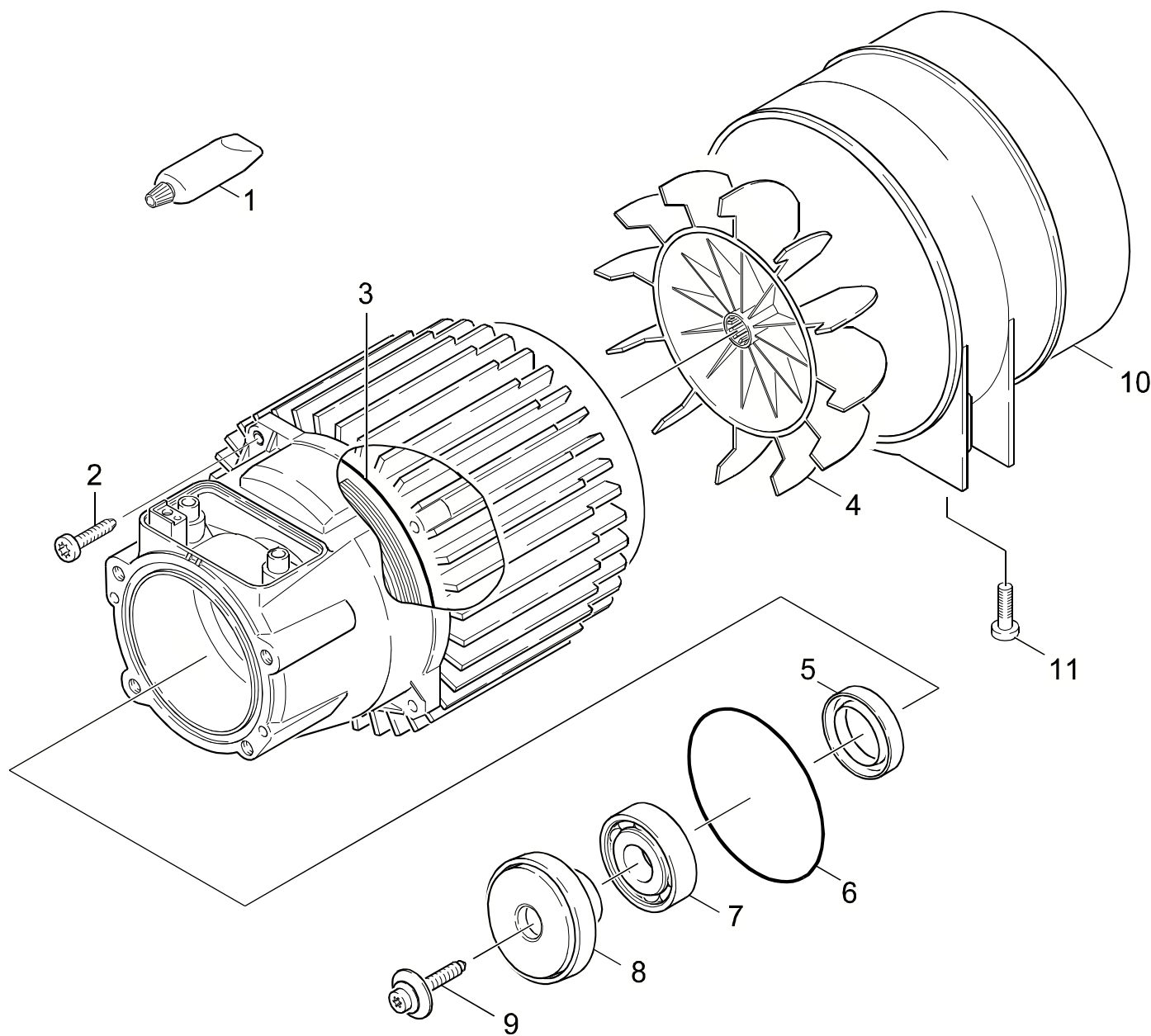
**HD 655 M**

**GRUPPE: 3.0 MOTOR**  
**GROUP: 3.0 MOTOR**  
**GRUPPE: 3.0 MOTEUR**

GRUPPE: 3.0 MOTOR  
GROUP: 3.0 MOTOR  
GRUPPE: 3.0 MOTEUR

B3

HD 655 M



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 3.0 MOTOR  
GROUP: 3.0 MOTOR  
GROUPE: 3.0 MOTEUR

C3

HD 655 M

| POS. | BENNENUNG   | TEILE-NR.   | STCK |
|------|---|-------------|------|
| ITM. | DESCRIPTION   | PART-NO.    | QTY. |
| POS. | DESIGNATION   | NO.PIECE    | NBR. |
| 1    | FLIESSFETT 50ML / FAT / GRAISSE                             | 6.964-092.0 | 1    |
| 2    | SCHRAUBE M 5X 20 / SCREW / VIS                              | 7.303-041.0 | 4    |
| 3    | DICHTRING / JOINT RING / BAGUE D'ETANCHEITE                 | 5.363-466.0 | 1    |
| 4    | LUEFTERRAD / BLOWER WHEEL / ROUE DE VENTILATEUR             | 5.600-038.0 | 1    |
| 5    | RWDR A17 X 35X 7 / ROTARY SHAFT SEAL / JOINT (ARBRE)        | 7.367-002.0 | 1    |
| 6    | O-RING 80,0 X 3,0 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE             | 6.362-471.0 | 1    |
| 7    | KUGELLAGER 6303 / BALL BEARING / ROULEMENT A BILLE          | 7.401-010.0 | 1    |
| 8    | TAUMELSCHEIBE / SWASH PLATE / DISQUE EN NUTATION            | 6.401-362.0 | 1    |
| 9    | ZYL.SCHR. M 6X 19 / CHEESE HEAD SCREW / VIS A TETE CYLINDR. | 6.304-048.0 | 1    |
| 10   | LUFTFUEHRUNG / AIR CIRCULATION / ALIMENTATION (AIR)         | 5.692-047.0 | 1    |
| 11   | SCHRAUBE 5 X 16 / SCREW / VIS                               | 7.303-107.0 | 2    |

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 4.0 ZUBEHOER  
GROUP: 4.0 ACCESSORIES  
GRUPPE: 4.0 ACCESSOIRES

**A4**

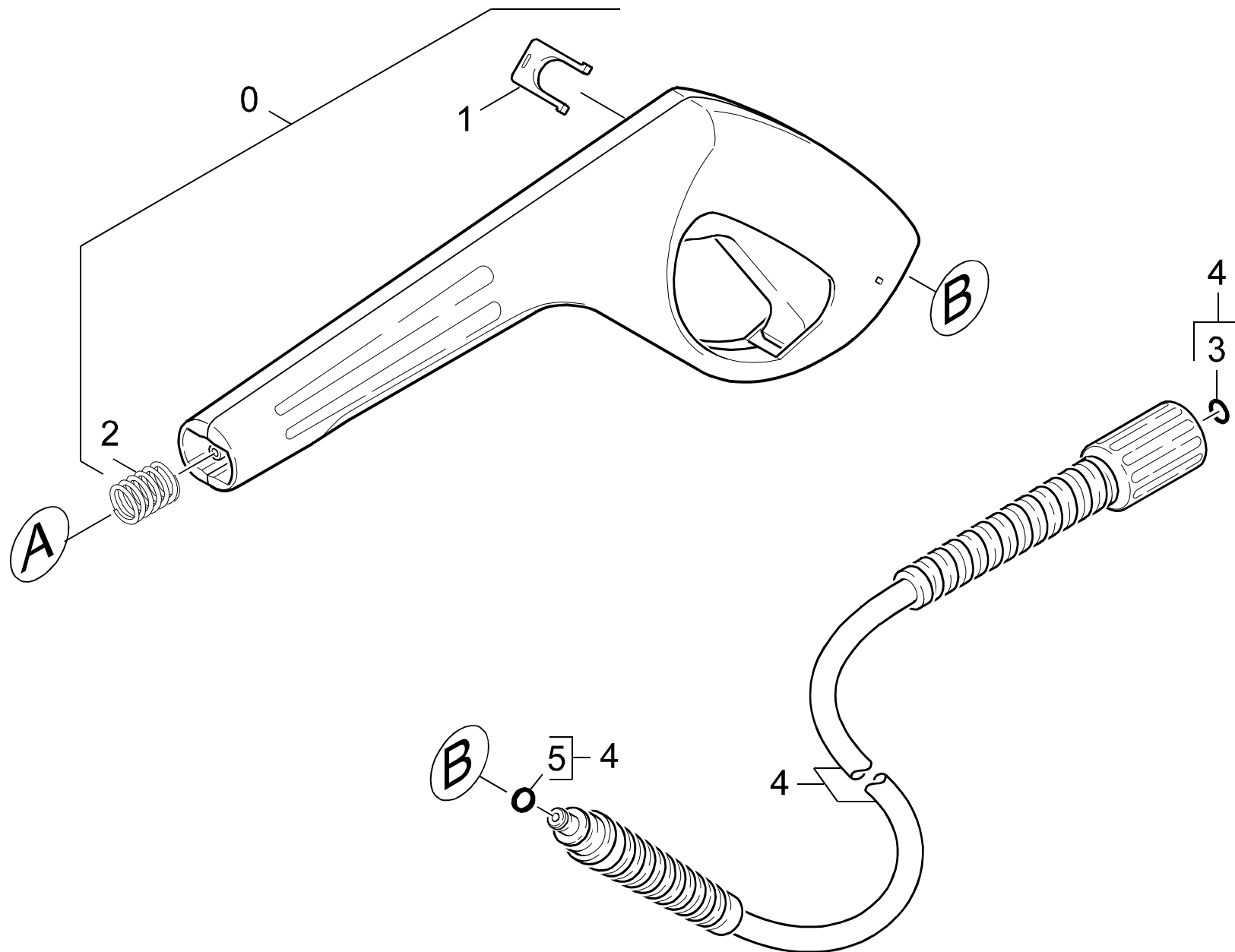
**HD 655 M**

**GRUPPE: 4.0 ZUBEHOER**  
**GROUP: 4.0 ACCESSORIES**  
**GRUPPE: 4.0 ACCESSOIRES**

GRUPPE: 4.1 HANDSPRITZPISTOLE  
GROUP: 4.1 TRIGGER GUN  
GRUPPE: 4.1 POIGNEE PISTOLET

B4

HD 655 M



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 4.1 HANDSPRITZPISTOLE  
GROUP: 4.1 TRIGGER GUN  
GRUPPE: 4.1 POIGNEE PISTOLET

C4

HD 655 M

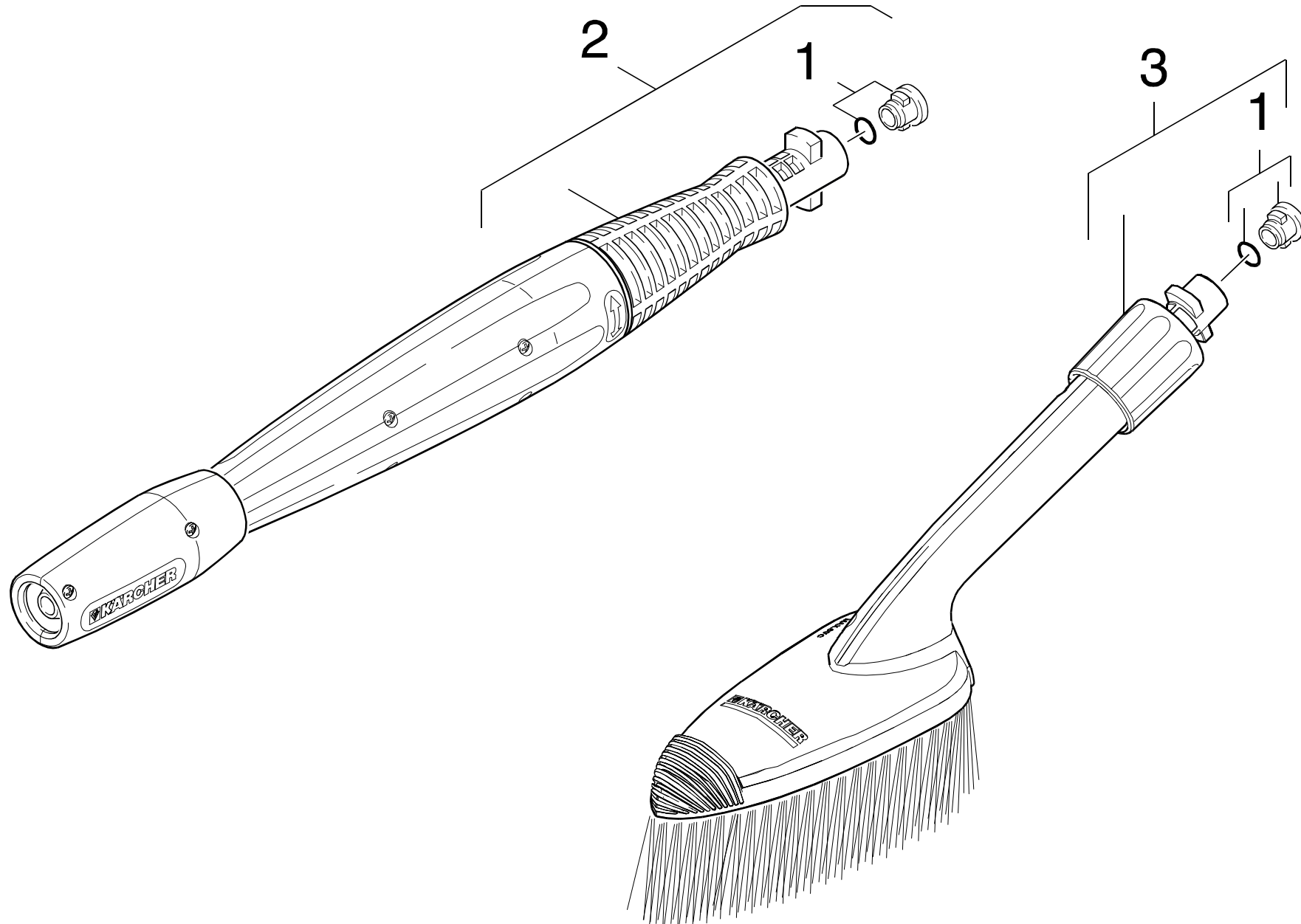
| POS. | BENNENUNG   | TEILE-NR.   | STCK |
|------|---|-------------|------|
| ITM. | DESCRIPTION   | PART-NO.    | QTY. |
| POS. | DESIGNATION   | NO.PIECE    | NBR. |
| 0    | PISTOLE-M 1.1 ERS. / PISTOL-M / PISTOLE-M 1.1 ERS.              | 4.775-500.0 | 1    |
| 1    | KLAMMER / CLAMP / BRIDE DE FIXATION                             | 5.037-140.0 | 1    |
| 2    | DRUCKFEDER / PRESSURE SPRING / RESSORT A PRESSION               | 5.332-464.0 | 1    |
| 3    | O-RING 6X2 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE                        | 6.363-198.0 | 1    |
| 4    | HD-M-SCHL. 9/16MPA / HIGH PRESS.-M-HOSE / HD-M-SCHL.<br>9/16MPA | 6.390-463.0 | 1    |
| 5    | O-RINGSET / GASKET SET / JUE DE BAGUES D'ENTCHEITE              | 2.880-154.0 | 1    |

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 4.2 STRAHLROHR  
GROUP: 4.2 JET PIPE  
GRUPPE: 4.2 LANCE D'INCENDIE

D4

HD 655 M



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /



GRUPPE: 4.2 STRAHLROHR  
GROUP: 4.2 JET PIPE  
GRUPPE: 4.2 LANCE D'INCENDIE

**E4**

**HD 655 M**

| POS. | BENNENNUNG                                      | TEILE-NR.   | STCK |
|------|---|-------------|------|
| ITM. | DESCRIPTION                                     | PART-NO.    | QTY. |
| POS. | DESIGNATION                                     | NO.PIECE    | NBR. |
| 1    | ERSATZTEILSET / SPARE PARTS KIT / KIT DE PIECES | 2.883-111.0 | 1    |
| 2    | VPS K5 0287 / VPS / VPS K5 0287                 | 4.760-527.0 | 1    |
| 3    | BUERSTE LAENGES / BRUSH / BROSSE                | 2.640-589.0 | 1    |

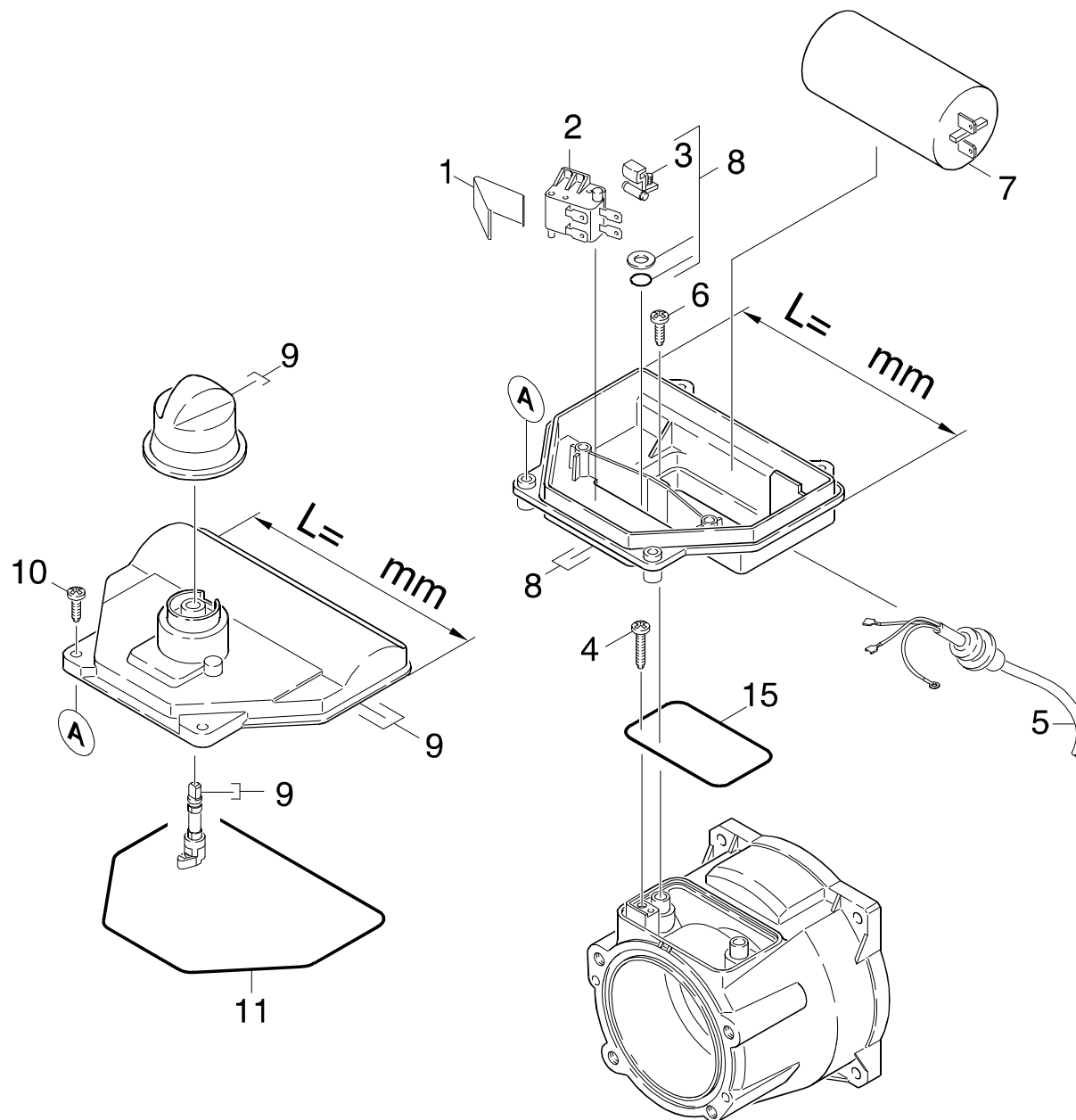
"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 5.0 E-KASTEN  
GROUP: 5.0 ELECTRIC BOX  
GRUPPE: 5.0 ELECTRIQUE BOÛETE

**A5**

**HD 655 M**

**GRUPPE: 5.0 E-KASTEN**  
**GROUP: 5.0 ELECTRIC BOX**  
**GRUPPE: 5.0 ELECTRIQUE BOÛETE**



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 5.0 E-KASTEN  
GROUP: 5.0 ELECTRIC BOX  
GROUPE: 5.0 ELECTRIQUE BOÛTE

C5

HD 655 M

| POS.<br>ITM.<br>POS. | BENNENNUNG<br>DESCRIPTION<br>DESIGNATION   | TEILE-NR.<br>PART-NO.<br>NO.PIECE | STCK<br>QTY.<br>NBR. |
|----------------------|--|-----------------------------------|----------------------|
| 1                    | BLATTFEDER / PLATE SPRING / RESSORT A LAMES  | 5.337-027.0                       | 1                    |
| 2                    | MIKROSCHALTER / MICRO SWITCH / MICRORUPTEUR  | 6.631-946.0                       | 1                    |
| 3                    | WIPPE SCHALTER KPL. / ROCKER / BASCULE   | 4.047-003.0                       | 1                    |
| 4                    | SCHRAUBE M 4X 10 / SCREW / VIS   | 7.303-031.0                       | 1                    |
| 5                    | KABEL M.STECKER*CDN / CABLE / CABLE  | 6.647-508.0                       | 1                    |
| 6                    | SCHNEIDSCHR. M6X 20 / SELF-TAPPING SCREW / VIS<br>AUTOTARAUEUSE                              | 6.303-133.0                       | 2                    |
| 7                    | KONDENSATOR 65MUEF / CAPACITOR / CONDENSATEUR  | 9.085-036.0                       | 1                    |
| 8                    | ELEKTROKASTEN KPL. / ELECTRIC BOX / COFFRE<br>ELECTRIQUE                                     | 4.800-851.0                       | 1                    |
|                      | <b>L=158MMVERSION 1/VERSION 1/VERSION 1</b>  |                                   |                      |
| 8                    | ELEKTROKASTEN KPL. / ELECTRIC BOX / COFFRE<br>ELECTRIQUE                                     | 4.800-852.0                       | 1                    |
|                      | <b>L=138MMVERSION 2/VERSION 2/VERSION 2</b>  |                                   |                      |
| 9                    | DECKEL E-KASTEN / COVER / COUVERCLE  | 4.063-720.0                       | 1                    |
|                      | <b>L=158MMVERSION 1/VERSION 1/VERSION 1</b>  |                                   |                      |
| 9                    | DECKEL E-KASTEN / COVER / COUVERCLE  | 4.063-785.0                       | 1                    |
|                      | <b>L=138MMVERSION 2/VERSION 2/VERSION 2</b>  |                                   |                      |
| 10                   | SCHRAUBE 5,0X 20 / SCREW / VIS   | 6.303-125.0                       | 4                    |
| 11                   | MOOSGUMMISCHNUR 4 / CELLULAR RUBBER CORD /<br>CORDON EN CAOUTCHOUC CELL                      | 6.273-070.0                       | 1                    |
|                      | <b>ALS METERWARE BESTELLEN/TO ORDER AS CUT<br/>GOODS/COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE</b> |                                   |                      |
| 15                   | O-RING 65,0 X 2,5 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE  | 6.362-887.0                       | 1                    |

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

## Bestellhinweis

Bei Ihrer Bestellung sind unbedingt anzugeben :

| 1.   | 2.   | 3.                                      | 4.                                 | 5.                                 |
|--|--|---|------------------------------------|------------------------------------|
| Gerätetyp<br>Machine model<br>Type d'appareils | Herstell-Nr.<br>Serial-No.<br>No. de série | Benennung<br>Description<br>Désignation | Teile-Nr.<br>Part No.<br>Référence | Stückzahl<br>Piece No.<br>Quantité |



**siehe Typenschild  
see name-plate  
voir plaque signalétique**



**siehe Ersatzteilliste  
see spare parts list  
voir liste des pièces de rechange**

- Die Ersatzteile, welche als Meterware geliefert werden, sind auf Einbaulänge selbst zu kürzen. Ebenso sind die Stückzahlen in den jeweiligen Gruppen als Mindestbestellmengen = 1m angegeben und können je nach Bedarf auf weitere volle Meterzahlen erhöht und bestellt werden.
- Spare Parts which are delivered as cut goods have to be shortened to installation length. The quotation of quantity in each group refers to the minimum order quantity = 1m and may be ordered and raised to further full metre-values according to demand
- Les pièces de rechange qui sont livrées comme marchandise au mètre sont à raccourcir selon la longueur d'installation. Les indications de quantité dans chaque group se réfèrent à des valeurs de mètre de plus.
- Diese Ersatzteilliste erscheint in gedruckter Form sowie als Mikrofiche. Bei Querverweisen bezieht sich die Angabe "Seitenzahl" auf die gedruckte Ersatzteilliste und die Angabe "Bildtafel" auf die Mikrofilmausgabe.
- This spare parts list is published both in printed form and as a microfiche. In the cross-references, "page number" refers to the printed spare parts list and "display table" to the microfilm edition.
- Cette liste de pièces de rechange est aussi bien imprimée que publiée sous forme de microfiche. Les indications transversales renvoient au "numéro de page" sur la liste imprimée des pièces de rechange et à la "planche" sur la microfiche.

Bitte beachten Sie, daß der Teileumfang dieser Ersatzteilliste nicht unbedingt dem Lieferumfang Ihres Gerätes entspricht.

For your information: It could be that certain parts quoted in this spare parts list were not included with the machine delivery.

Pour votre information: il se peut que certaines pièces détachées mentionnées sur la liste ne vous aient pas été livrées avec l'appareil.

Die in dieser Ersatzteilliste nicht aufgeführten Einzelteile, bestellen Sie bitte direkt beim Vertragskundendienst des jeweiligen Herstellers.

Please order the individual parts not included in this assembly directly with the contract aftersales service of the manufacturer in question.

Veillez s'il vous plaît, commander les pièces détachées qui ne sont indiquées dans notre liste des pièces détachées, directement auprès du service après-vente des fabricants en question.

Bei Bestellung von lackierten Teilen, welche in der Ersatzteilliste nicht in verschiedenen Farben ausgewiesen sind, ist zusätzlich die Farbnummer oder Farbe mit anzugeben. Diese finden Sie auf dem Typenschild oder Farbschild Ihres Gerätes.

Upon ordering of varnished parts which are not mentioned in the spare parts list as parts with different colors, kindly additionally mention the number of the color. It can be seen on the type plate of the color plate of your machine.

Commandant des parts vernissés qui ne sont pas mentionnés comme parts avec une couleur différente dans la liste des pièces détachées, veuillez mentionner de plus le numéro de la couleur. Il se trouve sur la plaque signalétique ou la plaque de couleur de votre machine.

Auflistungen von Einzelteilen bei Ersatzteil - u. Pumpensets sind in der Reihe "16" einzusehen, bzw. direkt unter dem entsprechenden Set aufgelistet.

Listings of single parts upon spare parts kits and pump kits can be seen in row "16" or directly listed below the corresponding kit.  
Des établissements des pièces détachées en ce qui concerne les kits des pièces de rechange et les kits de pompes, peuvent être vus à la ligne "16" ou ils sont répertoriés directement au-dessous du jeu correspondant.

Technische Änderungen im Rahmen der Weiterentwicklung sowie das Recht der ausschließlichen Auswertung unseres geistigen Eigentums behalten wir uns vor. Vervielfältigung und Nachdruck nur mit Genehmigung und Urheberhinweis möglich.

We reserve the right to make technical changes in the course of development work and the right to make exclusive use of our intellectual property. This spare parts list may be duplicated or reprinted only with our approval and with acknowledgement of our copyright.

Nous nous réservons le droit de toutes modifications techniques dans le cadre du perfectionnement des mises au point ainsi que le droit de la mise en valeur exclusive de notre propriété intellectuelle. Polycopie et reproduction exclusivement après accord et avec mention de l'auteur.

|         |                             |       |
|---------|-----------------------------|-------|
| GRUPPE: | 1.0 RAHMEN                  | A1-C1 |
| GROUP:  | 1.0 FRAME                   |       |
| GRUPPE: | 1.0 CADRE                   |       |
| GRUPPE: | 2.0 PUMPENSATZ              | A2-E2 |
| GROUP:  | 2.0 PUMP SET                |       |
| GRUPPE: | 2.0 JEU (ENSEMBLE) DE POMPE |       |
| GRUPPE: | 3.0 MOTOR                   | A3-C3 |
| GROUP:  | 3.0 MOTOR                   |       |
| GRUPPE: | 3.0 MOTEUR                  |       |
| GRUPPE: | 4.0 ZUBEHOER                | A4-E4 |
| GROUP:  | 4.0 ACCESSORIES             |       |
| GRUPPE: | 4.0 ACCESSOIRES             |       |
| GRUPPE: | 5.0 E-KASTEN                | A5-C5 |
| GROUP:  | 5.0 ELECTRIC BOX            |       |
| GRUPPE: | 5.0 ELECTRIQUE BOÛTE        |       |



BEISPIEL: VERSION 1  
 EXAMPLE: VERSION 1  
 EXEMPLE: VERSION 1



BEISPIEL: SIEHE IN GRUPPE 3  
 EXAMPLE: SEE IN GROUP 3  
 EXEMPLE: VOIR EN GROUPE 3



WICHTIGER HINWEIS  
 IMPORTANT REMARK  
 REMARCAQUAGE IMPORTANT

BESTELLHINWEIS SIEHE M15  
 EXAMPLE ORDER SEE M15  
 EXEMPLE DE COMMANDE VOIR M15

VARIANTENÜBERSICHT SIEHE L16  
 VARIANTS SURVEY SEE L16  
 VUE D'ENSEMBLE DE VARIANTS VOIR L16